

تجلی جاودانگی قرآن در قاعده جری و تطبیق

دکتر محمدعلی رضایی اصفهانی*

چکیده

قواعد تفسیر از دیرباز در تفاسیر و کتب علوم قرآن فریقین مطرح بوده است. یکی از این قواعد «قاعده جری» است که اجرای آن در تفسیر آیات، یکی از راهکارهای تداوم حیات و جاودانگی قرآن است. نویسنده بر آن است که با استفاده از دلایل عقلی، آیات قرآن و احادیث اهل بیت(ع)، این قاعده را اثبات کند. البته در این راستا مستندات حدیثی قاعده، مورد بررسی سندی و دلالتی قرار گرفته، سپس مرز آن از قواعد همخوان جدا شده و کاربردهای این قاعده با مثال‌های قرآنی و حدیثی روش‌گشته است. نویسنده در این نوشتار از دیدگاه‌های دانشمندان شیعه و اهل سنت استفاده کرده، تلاش نموده است قاعده جری را به صورت مقارنه‌ای مورد بررسی قرار دهد.

واژه‌های کلیدی: ۱- جاودانگی قرآن ۲- قاعده جری ۳- تطبیق

۱. طرح مسئله

قرآن کتابی جاویدان برای همه زمان‌ها و نسل‌ها و کتابی جهانی برای همه مکان‌ها و ملت‌های است. از این رو، در قید زمان و مکان اسیر نمی‌شود، بلکه آیات آن، همان‌طور که بر مردم صدر اسلام تطبیق می‌شود، بر مردم زمان‌های دیگر نیز جاری است و این مطلب از طریق قاعده‌ای است که به نام قاعده «جری و تطبیق» از آن یاد می‌شود. یکی از راهکارهای تداوم حیات قرآن و تفسیر زنده آن اجرای این قاعده است، همان‌طور که در برخی احادیث به این مطلب اشاره شده است (۱۶، ص: ۱۹۵).

* استادیار مرکز جهانی علوم اسلامی قم

۲. مفهوم شناسی و پیشینه

واژه «جري» در اصل به معنای حرکت منظم و دقیق در طول مکان است؛ مثل جریان آب یا جریان کشتی در دریا یا جریان خورشید (۲۱، ص: ۷۷). البته بسیاری از لغویین واژه «جري» را مقید به «حرکت در مکان» نکرده‌اند، بلکه آن را «خلاف سکون» دانسته‌اند (۱، ماده جری).

واژه «تطبیق» در اصل به معنای قراردادن چیزی بر چیز دیگر است، به طوری که آن را بپوشاند و مساوی یکدیگر باشند (همان‌ها). البته در احادیث مربوط به این قاعده، واژه «تطبیق» یافت نشد، ولی نام مشهور این قاعده «جري و تطبیق» است که آن را از «جري» به معنای «بطن» جدا می‌سازد.

قاعده «جري» از صدر اسلام، در احادیث اهل بیت(ع) مطرح بوده (۱۰، صص: ۲۲-۲۳)، ولی کمتر مورد توجه مفسران و صاحب‌نظران علوم قرآن قرار گرفته است. شیخ عبدالرحمن بن ناصر السعدي (م ۱۳۷۶ ق) در کتاب *القواعد الحسان لتفسیر القرآن*، در قاعده بیست و یکم، به بخشی از این قاعده پرداخته و آن را قاعده‌ای جلیل و عظیم معرفی کرده است. او هرچند نامی از عنوان «جري» به میان نیاورده است، به تطبیق آموزه‌های ارشادی قرآن بر اساس عرف و عادت، با حالات و مسائل زمان اشاره کرده است (۶، ص: ۷۹).

البته برخی مفسران اخیر، هم‌چون علامه طباطبائی(ره) در *المیزان*، به قاعده «جري» توجه ویژه کرده و در تفسیر آیات و توضیح روایات تفسیری از آن استفاده نموده‌اند؛ به طوری که در *المیزان* بیش از صد بار از این قاعده نام برده و از آن استفاده شده است. علامه این نام را اصطلاحی برگرفته از کلام اهل بیت(ع) می‌داند (۱۷، ج ۱، صص: ۴۱-۴۲).

ایشان بعد از اشاره به روایات جری، در تعریف این قاعده می‌نویسد: «این شیوه ائمه اهل بیت(ع) است که آیه قرآن را بر مواردی که قابل انتقال با آن است تطبیق می‌کنند، اگر چه خارج از مورد نزول آن باشد».

ایشان تطبیق آیه «*اهذِنَا الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ*» بر امام علی(ع) را که در احادیث آمده است، از موارد قاعده جری می‌شمارد (۱۷، ج ۱، صص: ۴۱-۴۲).

برخی از نویسندهای معاصر، این قاعده را چنین تعریف کرده‌اند: «جري و تطبیق، عبارت است از انتقال الفاظ و آیات قرآن بر مصاديقی غیر از آن چه آیات درباره آن‌ها نازل شده است» (۱۵، ص: ۱۴۷).

۳. تمایز مفاهیم

به نظر می‌رسد که لازم است چند اصطلاح از هم‌دیگر متمایز شود تا معنای «جری و تطبیق» روش و تفاوت آن با اصطلاحات دیگر مشخص گردد:

تفسیرو: کشف و پردهبرداری از ابهامات کلمات و جمله‌های قرآن و توضیح مقاصد و اهداف آن‌ها (۱۴، ص: ۹؛ ۶۳۶، ص: ۱۳ و ۱۷، ج ۱، ص: ۴).

تأویل: معنای متعددی دارد که معنای مشهور نزد متاخرین، آن است که معنای خلاف ظاهر (= مرجوح) آیه با توجه به قرینه‌ای عقلی یا نقلی بیان شود (۱۳، ج ۱، ص: ۱۵-۱۸؛ ج ۲، ص: ۲۵ و ۱۷، ج ۳، ص: ۴۴).

بطن: معنای متعددی دارد که یکی از معانی، که برخی از بزرگان معاصر بر آن اصرار دارند، اخذ قاعدة کلی از آیه، بعد از الغای خصوصیت از آن و انطباق آن بر مصاديق جدید است (۲۲، ص: ۳۰).

جری: انطباق ظاهر قرآن (واژگان یا جمله‌ها) که مفهومی عام، کلی یا مطلق است بر مصاديق‌های جدید که در طول اعصار، نسل‌ها و مکان‌ها پدید می‌آیند (نک: معنای لغوی و اصطلاحی جری و تطبیق در همین مقاله).

در این مورد، تفاوتی ندارد که آیه (واژه یا جمله) قبلأ در مورد شخص یا واقعه خاصی نازل شده باشد یا نه.

از این توضیحات و تمایز اصطلاحات روش می‌شود که «جری» می‌تواند نوعی از تفسیر به شمار آید؛ چرا که مصاديق آیه را مشخص می‌سازد و این نوعی ابهام‌زدایی و توضیح مقصود آیه است؛ به عبارت دیگر، قاعدة جری یکی از قواعد تفسیری است که موجب توسعه در مصاديق آیه می‌شود.

برای مثال، وقتی در حدیث از امام صادق(ع) حکایت شده است که: «الصراط المستقيم يعني امير المؤمنين(ع)» (۱۰، ص: ۳۸)، این روایت مصدق «صراط مستقیم» را در سورة حمد مشخص می‌کند؛ یعنی مقصود از مفهوم کلی «راه مستقیم» را به صورت جزیی مشخص می‌سازد. البته روش است که تعیین مصدق راه مستقیم و انطباق آن بر امام علی(ع) به معنای نفی مصاديق دیگر آیه (مثل راه پیامبر(ص) و ائمه معصوم دیگر) نمی‌شود؛ همان‌طور که در برخی احادیث همه ائمه(ع) را صراط مستقیم معرفی کردند (۱۷، ج ۱، ص: ۴۱).

اما قاعدة «جری» غیر از «تأویل» آیه است؛ چرا که در تأویل به معنای خلاف ظاهر آیه توجه می‌شود، اما در «جری»، به معنای ظاهری آیه توجه می‌شود. هم‌چنین قاعدة «جری» غیر از «بطن» است، چرا که در جری، ظاهر عام یا مطلق آیه، مستقیماً بر مصاديق تطبیق

می شود، اما در بطن، بر اساس معنای اخذ قاعدة کلیه، نخست الغای خصوصیت می کنیم، سپس قاعدة کلیه را با توجه به هدف آیه به دست می آوریم، آن گاه آن قاعده را بر مصاديق جدید تطبیق می کنیم (۲۲، ص: ۳۰ به بعد). در حالی که در اجرای قاعده «جری» نیاز به اخذ قاعدة کلیه و عبور از ظاهر نیست. به عبارت دیگر، قاعده جری و تطبیق، نوعی تطبیق ظواهر قرآن بر مصاديق است، اما در بطن، نوعی تطبیق باطن قرآن بر مصاديق جدید است و در حقیقت، در اینجا با دو نوع تطبیق رو به رویم.

این مطلب از حدیث مشهور فضیل بن یسار قابل استفاده است که از امام باقر(ع) در مورد قرآن حکایت می کند: «ظہرہ تنزیله و بطنه تأویله، منه ما مضی و منه ما لم يكن، يجري كما يجري الشمس و القمر» (۱۰، ص: ۱۱۰ و ۱۶، ص: ۱۹۵) ظاهر قرآن چیزی است که نازل شده و باطن آن تأویل قرآن است. برخی از مطالب قرآن گذشته (و واقع شده) و برخی مطالب آن نیامده است. قرآن همچون خورشید و ماه جریان دارد». یعنی قرآن حرکت می کند و مصاديق جدید پیدا می کند و این مصاديق ممکن است از مصاديق ظاهر قرآن باشد (که مشمول قاعدة جری و تطبیق می شود) و ممکن است از مصاديق باطن قرآن باشد که مشمول مسئله بطن است. البته علامه طباطبائی(ره) نیز به نوعی به همین دو نوع تطبیق اشاره کرده است (۷۲، ج ۳، ص: ۷۲)، برای مثال، داستان یوسف، عاد، ثمود، فرعون و موسی می تواند در قید زمان و مکان بماند و به عنوان گزارش های تاریخی بهشمار آید و نیز می توان از آنها الغای خصوصیت کرد و بر موارد مشابه در طول تاریخ بشر و زمان حاضر تطبیقشان نمود.

مثال دیگر: «وَأُولُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ» (اسراء/۳۵)؛ " و هنگامی که پیمانه می کنید، پیمانه را کاملاً ادا نمایید و با ترازوی راست (و درست) وزن کنید". در مورد این آیه، از امام کاظم(ع) حکایت شده است که مقصود از «ترازوی مستقیم»، امام(ع) است (۲۳، ج ۲۴، ص: ۱۸۷).

هم چنین در مورد واژه «میزان» در آیه ۹ سوره الرحمن و آیه ۴۷ سوره انبیاء، از اهل بیت(ع) مکرر نقل شده که مقصود «امام عادل» است (۱۸، ج ۳، ص: ۳۴۱). در حقیقت، در اینجا با الغای خصوصیت از ترازوی مادی، هدف آن، یعنی «وسیله ارزش گذاری» مد نظر قرار گرفته، به عنوان یک قاعدة کلی بیان شده است که «معیار ارزش گذاری، ترازوی مستقیم و عادلانه است» و این معیار ارزش گذاری می تواند مادی، همچون ترازوی دنیوی یا معنوی، همچون انسان کامل، یعنی امام(ع) باشد که وسیله سنجش و معیار ارزش گذاری اعمال انسان ها هستند. به عبارت دیگر، آیات فوق در بد نظر،

مخصوص ترازوی مادی است، اما با الغای خصوصیت و اخذ قاعدة کلیه، می‌تواند مصادیق جدیدی پیدا کند.

البته همان‌طور که گذشت، این نوع از «جری» گاهی تحت عنوان «بطن» قرآن خوانده می‌شود (۲، ص: ۳۳ به بعد) و یکی از معانی بطن به شمار می‌آید (همان). بنابراین تحت عنوان «جری و تطبیق ظواهر قرآن» جای نمی‌گیرد، هر چند برخی نویسنده‌گان معاصر آن را از اقسام جری و تطبیق مصطلح شمرده‌اند (۱۵، ص: ۱۶۴).

۴. دلایل قاعده جری

در مورد صحت قاعده «جری» و جواز اجرای آن در مورد آیات قرآن، دلایل متعددی بیان شده است از جمله:

۴.۱. دلیل عقلی

قرآن کریم کتابی جاودانه و جهانی است؛ از این رو برای همه زمان‌ها و مکان‌ها و نسل‌های بشر است و اگر مفاهیم و مطالب آن قابل تطبیق با موارد مشابه و مصادیق جدید در پهنه زمان و مکان و اعصار و نسل‌ها نباشد، در چارچوب عصر نزول زندانی شده، به تعبیر روایات، آیات می‌میرد.

پس یکی از راهکارهای تداوم حیات قرآن در طول اعصار، اجرای قاعده «جری» است و به وسیله این قاعده، پیام جاودان قرآن به نسل‌های بعدی می‌رسد و تکلیف و راه آنان را روشن می‌سازد. این مطلب، دلیلی است که در احادیث نیز بدان اشاره شده است؛ از جمله در برخی احادیث، از جاودانگی قرآن و در برخی دیگر، از رابطه جاودانگی قرآن با قاعده جری سخن به میان آمده است:

از امام رضا(ع) حکایت شده است که از پدرش نقل فرموده، مردی از امام صادق(ع) پرسید: «چگونه است که هر چه قرآن درس داده می‌شود و منتشر می‌شود باز هم بر شیرینی آن افزوده می‌شود؟»؟

فقال: «لَمْ يَجْعَلْهُ اللَّهُ تَبَارِكْ وَ تَعَالَى لَمْ يَجْعَلْهُ لِزَمَانٍ دُونَ زَمَانٍ وَ لَا لِنَاسٍ دُونَ نَاسٍ فَهُوَ فِي كُلِّ زَمَانٍ جَدِيدٌ وَ عِنْدَ كُلِّ قَوْمٍ غَضَّ الِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ» (۲۳، ج: ۶۲، ص: ۱۵)؛ فرمودند: «چرا که خدای متعال قرآن را برای یک زمان خاص و مردم خاص قرار نداده است؛ پس قرآن تا روز رستاخیز در هر زمانی جدید و نزد هر ملتی تازه است».

و نیز از امام باقر(ع) حکایت شده که فرمودند: «... وَلَوْ أَنَّ الْأَيَّهَ إِذَا نَزَّلْتَ فِي قَوْمٍ ثُمَّ ماتَ أَوْلَئِكَ الْقَوْمُ، مَاتَتِ الْأَيَّهُ وَ لَمَا بَقِيَّ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ وَ لَكِنَّ الْقُرْآنَ يَجْرِي أَوْلَهُ عَلَى آخرِهِ مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ...» (۲۱، ص: ۱۰)؛ «اگر (بر فرض) آیه‌ای در مورد ملتی نازل می‌شد

و آن ملت می‌مردند، آیه می‌مرد، چیزی از قرآن باقی نمی‌ماند؛ لیکن قرآن به طور جاودائی جریان دارد».

برخی از صاحب‌نظران و مفسران نیز به همین مطلب اشاره کرده‌اند؛ از جمله علامه طباطبایی(ره) بعد از اشاره به روایات «جری» می‌نویسند: «والاعتبار يساعد، فان القرآن نزل هدى للعالمين يهدىهم الى واجب الاعتقاد و واجب الخلق و واجب العمل، و ما بيته من المعارف النظرية حقائق لا تختص بحال دون حال و لازمان دون زمان، و ما ذكره من فضيله اورذيله او شرعه من حكم عملى لا يتقييد بفرد دون فرد و لا عصر دون عصر لعموم التشريع» (۱۷، ج ۱، ص: ۴۲)؛ «دلیل (عقلی) با آن (قاعدۀ جری) همراهی می‌کند، چرا که قرآن برای هدایت جهانیان نازل شده است که آن‌ها را به اعتقادات و خلقيات و اعمال واجب راهنمایي کند و آن‌چه قرآن از معارف نظری بيان کرده است حقايقي است که مخصوص حال و زمان خاص نیست و هر فضيلت يا رذيلت (اخلاقی) يا احکام شرعی عملی که بيان کرده است مخصوص فرد يا زمان نیست، چون قانون‌گذاری عام بوده است».

برخی از نويسندگان معاصر نيز اين گونه نگاشته‌اند: «علاوه بر نقل، که صحت تطبيق را في الجمله تأييد می‌کند، عقل و عرف نيز بر آن صحّه می‌گذارد، چرا که قرآن كتاب جاودائی است، از اين رو باید هميشه در امر هدایت فرد و جامعه، نقش اساسی داشته باشد و آيات آن بر مصاديق، افراد و شرایط و مقتضيات هر زمان قابل تطبيق باشد» (۱۵، ص: ۱۵۷).

۲.۴ آيات قرآن

برخی آيات قرآن می‌تواند دليل يا شاهد قاعدة «جری» قرار گيرد، از جمله «لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّوُلِيِ الْأَلْبَابِ» (يوسف/۱۱)؛ «حتماً در سرگذشت آنان عبرتی برای خردمندان است».

این آیه بعد از بیان مفصل داستان یوسف و اشاره به سرگذشت پیامبران الهی، آن‌ها را مایه عبرت می‌داند. واژه «عبرت» در اصل به معنای عبور است که در این حالت، انسان از شناخت چیز محسوس به امور غیرمحسوس پی می‌برد (۱۴، ص: ۵۴۳ و ۲۱، ج ۸، ص: ۱۶)؛ یعنی خردمندان سرگذشت پیامبران را می‌شنوند یا می‌بینند، ولی از ظاهر آن‌ها ماده عبر؛ درس زندگی از آن‌ها می‌گیرند و قواعد کلی آن‌ها را در زندگی خود جاري می‌دانسته، تلاش می‌کنند از نقاط قوت آن‌ها استفاده کنند و گرفتار مشکلات نشوند. هم‌چنین آیاتی که سنت‌ها و قوانین کلی و غیرقابل تغيير الهی را بيان می‌کنند (نک: آل عمران/۱۳۷ و نساء/۲۶ و اسراء/۷۷...) که می‌توانند در هر عصری، شامل حال کسانی شوند که شرایط مشابه دارند.

مثال: «وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِرُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبِسُونَ خِلَاقَكَ إِلَّا قَلِيلًا سُنَّةً مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنْنَتِنَا تَخْوِيلًا»؛ «وَنَزَدِيكَ بُودَ كَهْ تو رَا از [این] سرزمین بَرَکَتَنَد، تَا از آن جا بِیرونَتْ کَنَند؛ وَ در این صورت، پَس از تو، جَزَ اندَکَى درنَگ نَمَى کَرَدَنَد. (این) روش فَرستَادَگَان مَاستَ كَه پَیشَ از تو فَرستَادَيَم؛ وَ هَيْجَ تَغِييرَى بَرَايِ روش (وَ قَانُون) ما نَخواهَى يَافت».

در این آيات به توطئه‌هایی که علیه پیامبر اسلام(ص) انجام می‌گرفته اشاره می‌شود، و در ادامه، یک قانون و سنت الهی یادآوری می‌گردد که اگر تو از این سرزمین اخراج می‌کردند، گرفتار مجازات الهی می‌شدند و مدت اندکی دوام می‌آوردند. این قانون در همه اعصار جاری است؛ در مورد پیامبران قبلی جاری شده و در مورد امتهای بعدی نیز جاری می‌شود. هر کس با دین و رهبران الهی ستیزه‌جویی کند و آن‌ها را از سرزمین و قوم خود اخراج کند و مانع هدایت‌گری آنان و هدایت مردم شود، مدت کمی می‌ماند و گرفتار عذاب الهی شده، نابود می‌گردد. امروز نیز این قاعدة در مورد مستکبران و طاغوت‌های ضد دین جهان جاری می‌شود.

آیاتی نیز مردم را به سیر و جهان‌گردی و دیدن سرگذشت اقوام پیشین و عبرت آموزی از آنان فرا می‌خواند (نک: یوسف/۱۰۹ و آل عمران/۱۳۷ و روم/۹ و فاطر/۴۴ و...). که همگی به نوعی اشاره به قاعدة «جرى» دارند؛ یعنی این سنت‌ها و سرگذشت‌ها بار دیگر جریان می‌یابد. پس آن‌ها را به عنوان گزارش‌های تاریخی ندانید، بلکه این‌ها آیات الهی است که قابل تکرارند و در طول اعصار، مصادیق جدیدی می‌یابند. آری، ممکن است داستان عاد و ثمود و فرعون و موسی و قوم لوط و ... بار دیگر در مورد بشر اتفاق افتد و این آیات در مورد ملت‌های بعدی جریان یابند و تطبیق شوند.

۴.۳.۴ احادیث

همان‌طور که قبلاً اشاره شد، در برخی احادیث منقول از اهل بیت(ع)، به طور صريح، قاعدة «جرى» بیان شده و در برخی به صورت غیرصريح از آن یاد شده است. مهم‌ترین این روایات حدیث فضیل بن یسار است که برخی سند آن را صحیح دانسته‌اند (۱۵۰، ص: ۱۵۰): "حدثنا محمد بن عبدالجبار عن محمد بن اسماعيل عن منصور بن اذنيه عن الفضيل بن يسار قال: سألت ابا جعفر(ع) عن هذه الرواية «ما من آية الا و لها ظهر و بطن و ما فيه حرف الا و له حد يطلع» ما يعني به قوله لها ظهر و بطن؟ قال(ع): «ظهر و بطن هو تأويلها منه ما قد مضى و منه ما لم يجيء، يجري كما تجري الشمس و القمر، كلما جاء فيه تأويل شئ منه يكون على الأموات كما يكون على الأحياء كما قال الله تعالى «وما يعلم تأويله الا الله و الراسخون في العلم» نحن نعلمك» (۱۶، ص: ۱۹۹).

روایت فوق از بصائر الدرجات صفار (م ۳۰۱ یا ۲۹۹ ق) نقل شد که سند دارد، ولی همین روایت در تفسیر عیاشی (م ۳۲۰ ق) بدون سند، از فضیل بن یسار نقل شده که با اندکی تفاوت، این‌گونه است: «... قال: ظهره تنزیله و بطنه تأویله، منه ما مضى و منه ما لم يكن بعد، يجري كما يجري الشمس و القمر، كلما جاء منه شيء وقع قال...» (۱۰، ص: ۲۲-۲۳).

همچنین در روایت دیگر از امام صادق(ع) حکایت شده است: «ثم قال: للقرآن تأویل همچنین در روایت دیگر از امام صادق(ع) حکایت شده است: «ثم قال: للقرآن تأویل همچنین در روایت دیگر از امام صادق(ع) حکایت شده است: «ثم قال: للقرآن تأویل همچنین در روایت دیگر از امام صادق(ع) حکایت شده است: عن ابی بصیر قال: قلت: يجري كما يجري الليل والنهر و كما تجري الشمس والقمر، فإذا جاء تأویل شيء منه وقع ف منه ما قد جاء و منه ما يجيء» (۷۹، ج ۲۳، ص: ۲۳).

و نیز در حدیث دیگری از امام صادق(ع) حکایت شده است: عن ابی بصیر قال: قلت: لابی عبدالله(ع): «إنما أنت منذر ولكل قوم هاد» فقال: رسول الله(ص) المنذر و على الهادي، يا ابا محمد هل من هاد اليوم؟

قالت: بلی جعلت فداک ماذا منکم هاد بعد هاد حتی دفعت الیک.
قال: رحمک الله يا ابا محمد لوکانت اذا نزلت آیه علی رجل ثم مات ذلك الرجل ماتت الآیه، مات الكتاب و لكنه حی یجري فیمن بقی کما جری فیمن مضی» (۱۹، ج ۱، ص: ۱۹۲).

از امام باقر(ع) نیز نقل شده است که: «عن محمد بن خالد بن الحاج الكرخي عن بعض اصحابه رفعه الى خثيمه قال: قال ابو جعفر(ع) يا خثيمه القرآن نزل اثلاثاً ثلث فينا و في احبابنا و ثلث في اعدائنا و عدو من كان قبلنا و ثلث سنة و مئـ، ولو ان الآيه اذا نزلت في قوم ثم مات اولئك القوم ماتت الآيه لما بقـ من القرآن شيء ولكن القرآن يجري اولـ على آخره ما دامت السموات والارض و لكل قوم آيه يتلونها [و] هم منها من خير او شرّ» (۱۰، ص: ۲۱).

۴.۱. بررسی سندی: برخی رجال این دو حدیث اخیر ضعیف شمرده شده‌اند (۱۲، ذیل مبحث محمد بن سنان زاهری) و حدیث اخیر مرفوعه است، ولی این مطلب زیانی به بحث ما نمی‌زند، چرا که اولاً مضمون این احادیث در حدیث صحیح اول آمده است، ثانیاً همان طور که گذشت، قاعدة «جری» دلیل عقلی و قرآنی نیز دارد.

۴.۲. بررسی محتوایی: از این احادیث چند نکته مهم قابل استفاده است:
۱. قرآن همچون ماه و خورشید در جریان است؛ یعنی همچون خورشید هر روز طلوع جدیدی دارد و به مردم جدیدی نور افشاری می‌کند؛ چرا که هر روز عده‌ای به دنیا می‌آیند و عده‌ای از دنیا می‌رونند. پس نه نور خورشید تکراری است و نه نور گیرندگان آن ثابت

تجلی جاودانگی قرآن در قاعدة جری و تطبیق ۵۹

هستند. بنابراین قرآن نیز هر روز هدایت و مطلب تازه‌ای دارد و هر روز مصادق‌های جدیدی در نسل‌های بشری دارد.

۲. این روایات، در حقیقت به جهانی و جاودانی بودن قرآن اشاره دارد، همان‌طور که در روایت خشیمه بدان تصریح شده بود (ما دامت السموات و الأرض) و قاعدة «جری» و «بطن» نیز از رموز این جاودانگی است. به عبارت دیگر، قرآن به وسیله این دو قاعده، از قید زمان و مکان نزول خارج می‌شود و در تمام زمان‌ها و مکان‌ها سریان می‌یابد.

۳. در این روایات به سه اصطلاح «جری»، «بطن» و «تأویل» اشاره شده بود که پیوند این سه مطلب یا همگونی آن‌ها را در برخی موارد نشان می‌دهد.

صاحب نظران نیز بر این مطلب اصرار دارند که یکی از معانی «تأویل» همان «بطن» آیات است و «بطن» به معنای اخذ قاعده کلیه از آیه و جریان یافتن آیه در طول زمان و مکان و تطبیق بر مصاديق جدید است (۲۲، ص: ۳۳ به بعد).

۴. همان‌طور که گذشت و علامه طباطبایی(ره) نیز اشاره کرده است (۱۷، ج ۳، ص: ۷۲)، فاعل «یجری» قرآن کریم است که دارای ظاهر و باطن است و قاعدة جری و تطبیق در ظواهر قرآن جاری می‌شود، همان‌طور که در باطن قرآن (به معنای اخذ قاعده کلیه و تطبیق بر مصاديق جدید) جاری می‌گردد.

۵. برخی از مصاديق و بطون و تأویلات قرآن واقع شده است، برخی دیگر در عصر ما واقع می‌شود و برخی دیگر در آینده تحقق می‌یابد.

این مطلب از تعبیرات برخی روایتها به خوبی استفاده می‌شود؛ مثل روایت فضیل بن یسار (کلماء فیه تأویل شئ منه یکون علی الاموات کما یکون علی الاحیاء - کلماء جاء منه شئ وقع) و روایت خشیمه (لکل قوم آیه - اذا نزلت فی قوم ثم مات...).

۶. از این روایات و قاعدة «جری» که از آن‌ها استفاده می‌شود، مفad بسیاری از روایات روشن می‌شود؛ روایاتی که می‌فرماید بخش مهمی از قرآن (ربع - ثلث و...) در مورد اهل بیت(ع) و بخش مهمی از آن‌ها درباره دشمنان اهل بیت(ع) است (۱۰، ص: ۲۱ و ۱۹، ج ۲، ص: ۶۲۸).

این‌گونه احادیث از باب تعیین مصدق یا مصدق کامل آیات است؛ یعنی وقتی قرآن از مؤمنان، صالحان، شهداء و... سخن می‌گوید، اهل بیت(ع) و دوستان مؤمن و صالح آن‌ها از برترین مصدق‌های این آیات هستند. از این روست که اهل سنت از ابن عباس حکایت کرده‌اند که: «قال رسول الله(ص): ما انزل الله آیه فیها «یا ایها الذین آمنوا» الا و علی رأسها و امیرها» (۷، ج ۱، ص: ۲۵۱).

از همین روست که در روایت خثیمه بعد از تقسیم قرآن به سه قسمت (در مورد اهل بیت(ع) و دشمنان آنها و سنتها و مثالها) بلافصله به قاعدة «جري» اشاره می‌شود و یادآوری می‌گردد که قرآن مخصوص زمان خاصی نیست و هر زمانی مصاديق جدید دارد. این در حالی است که برخی نویسندها و مفسران که به قاعدة «جري» مستفاد از کلام اهل بیت(ع) توجه نداشته‌اند، این گونه روایات را تفسیر آیات شمرده‌اند و گمان کرده‌اند که آیات قرآن منحصر در این مصاديقی (= اهل بیت(ع)) است که در روایات آمده است (۱۱، صص: ۴۷، ۶۹، ۱۸۴).

بر اساس این روایات، جمله «والراسخون فی العلم» در آیه ۷ سوره آل عمران، بر «الله» (ما یعلم تأویله الا الله) عطف شده است و ائمه(ع) از راسخان در علم هستند که تأویل و بطن و جري و تطبیق آیات را می‌دانند از این رو، در احادیث اهل بیت بسیار دیده می‌شود که مصاديق آیات را مشخص می‌کنند (همان).

ولی توجه به این نکته لازم است که همین روایات نیز از باب «جري»‌اند؛ یعنی مصدقرا کامل راسخان در علم را «ائمه» معرفی کرده‌اند ولی فهم «تأویل و بطن و جري» را منحصر در آنان نمی‌کنند؛ بلکه هر دانشمند ربانی و مفسر ژرف اندیشی می‌تواند از راسخان و استواران در علم به شمار آید.

همان‌طور که از روایت ابو بصیر روشن می‌شود، اهل بیت(ع) در صدد ترویج قاعدة «جري» و آموزش آن به اصحاب بوده‌اند و با طرح سؤالاتی، ذهن آنان را به مصاديق جدید آیات در اعصار جدید متوجه می‌کرده‌اند. هنگامی که ابو بصیر مصدق جدید آیه «لکل قوم هاد» را بیان می‌کند، امام صادق(ع) ضمن تشویق او (رحمک الله)، قاعدة جري را متذکر می‌شود.

۵. قلمرو قاعدة جري

از دلایل عقلی و نقلی قاعدة جري استفاده می‌شود که این قاعدة در مورد همه آیات قرآن جاری می‌شود؛ چرا که اگر آیات قرآن منحصر به مخاطبان صدر اسلام و اقوام گذشته باشد، قرآن به کتابی تاریخی تبدیل می‌شود و می‌میرد. در روایت فضیل، مسأله جري هم‌دوش با بطن شده و در توضیح آن، همان آمده است که در مورد بطن قرآن در همان روایت آمده است (۱۶، ص: ۱۹۹).

البته جري و تطبیق برخی آیات روشن‌تر و آسان‌تر است، همچون آیات قصص؛ اما جري و تطبیق در برخی دیگر از آیات، مخفی‌تر است و نیاز به دقیق بیشتری دارد؛ بهویژه در مورد الغای خصوصیت و اخذ قاعدة کلی از آیه که در ادامه مقاله، آن را توضیح می‌دهیم.

٦. گونه‌های جرى و تطبيق

جرى و تطبيق واژگان و جمله‌های قرآن بر موارد و مصاديق جدید می‌تواند به چند صورت انجام شود:

٦.١. جرى و تطبيق با کمک قرائين نقلی (آيات و روایات)

مثال: «صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِم» (حمد/٧).

«مَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِداءِ وَالصَّالِحِينَ وَخَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا» (نساء/٦٩).

مصاديق آیه اول به وسیله آیه دوم مشخص می‌شود که مقصود از «کسانی که خدا به آنها نعمت داده» پیامبران، صدیقان، شهداء و صالحان هستند.

مثال از روایات: عن ابی عبدالله(ع) فی قول الله «الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ» (حج/٤٠) قال: نزل فی علی و جعفر و حمزه و جرت فی الحسين بن علی علیهم السلام و التحیه و الاکرام» (٢٣، ج ٤٤، ص: ٢١٩).

در این حدیث، نزول آیه ٤٠ سوره حج را در مورد سه صحابی پیامبر(ص) یعنی امام علی(ع)، جعفر و حمزه می‌شمارد، سپس الغای خصوصیت می‌شود و به مصادق جدید آیه، یعنی امام حسین(ع) اشاره می‌کند که بر اثر ظلم بنی امیه از مدینه به کربلا هجرت کرد. تذکر: جرى و تطبيق قرآن با کمک روایات، موارد و کاربردهای متعددی دارد که در ادامه بیان خواهد شد.

٦.٢. جرى و تطبيق با کمک قرائين غیرنقلی

گاهی با کمک قرائين عقلی، عقلایی و نیز با استفاده از خصوصیات ادبی، تاریخی و شرایط زمانی و مکانی جدید، می‌توانیم مصاديق آنها را استنباط کنیم و مشخص سازیم.

مثال: سنت‌های الهی که در قرآن آمده است مثل سنت ابتلا و امتحان (بقره/١٥٥ و عنکبوت/٢) و سنت تغییر (رعد/١١ و انفال/٥٣) و ... در هر زمان، مصاديق جدید دارد و مثلاً گروهی از مردم گرفتار ترس، گرسنگی و مشکلات جسمی و مالی و ... می‌شوند و مصادق این آیه می‌گردد:

«لَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأُمُوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ» (بقره/١٥٥); "وَ قطعاً [همه] شما را به چیزی از ترس و گرسنگی و کاهشی در ثروت‌ها و جان‌ها و محصولات، آزمایش می‌کنیم؛ و به شکیبایان مُذَهَّد".

۷. کاربردهای قاعده حرى

۷.۱. بیان مصادیق الفاظ عام

گاهی در آیات قرآن، یک واژه عام به کار رفته است که به وسیله احادیث، مصادیق و موارد آن روشن می‌شود.

مثال: «إِنَّ الْبَرَّارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ» (انفطار/۱۳ - ۱۴)؛ «قطعاً نیکان در

نعمتی فراوان‌اند، و مسلمًا بدکاران در دوزخ‌اند».

در حدیثی از امام باقر(ع) حکایت شده که فرمودند: «ما نیکان (ابرار) هستیم و دشمنان ما بدکاران (فجّار) هستند» (۴)، ج ۴، ص: ۴۳۶).

در این آیه، نیکان و بدکاران، جمع همراه با الف و لام است که می‌تواند شامل همه نیکان و بدکاران امت‌های پیشین و امت اسلام شود؛ ولی در حدیث فوق، مصادیق آن را اهل بیت(ع) معرفی می‌کند. روشن است که اهل بیت(ع) مصدق بارز این آیه هستند، همان‌طور که دشمنان اهل بیت(ع) مصادیق بارز بدکاران هستند؛ ولی مصادیق و تفسیر آیه منحصر در این افراد نیست. البته این‌گونه تعیین مصدق در روایات تفسیری اهل بیت(ع) زیاد است همان‌طور که مصدق «لکل قوم هاد» در آیه ۷ سوره رعد را امام هر زمان معرفی کرده (۱۹)، ج ۳، ص: ۱۹۱) و مصدق «كُوُنُوا مَعَ الصَّادِقِينَ» در آیه ۱۱۹ سوره توبه را پیامبر و علی و اهل بیت(ع) ذکر کرده‌اند (۵)، ج ۱، صص: ۲۵۹ و ۲۶۲).

۷.۲. بیان مصادیق الفاظ مطلق

این مورد، خود به دو قسم قابل تقسیم است:

۷.۲.۱. تعیین مصادیق فردی: برخی از واژگان و جملات قرآن مطلق است و هیچ قیدی برای تعیین مورد خاصی ندارد، ولی به وسیله احادیث، مصدق یا مورد خاص آن‌ها مشخص می‌شود.

مثال: «إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ» (مطففين/۲۹)، «در واقع، کسانی که خلافکاری کردن، همواره به کسانی که ایمان آوردن می‌خندیدند».

از ابن عباس حکایت شده است که گفت: «امروز مقصود از «مؤمنان» علی(ع) و «خلافکاران» منافقان قربش هستند» (۵)، ج ۲، صص: ۳۲۷ - ۳۲۹).

مثال دیگر: «هُلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ» (زمرا/۹)؛ «آیا کسانی که می‌دانند با کسانی که نمی‌دانند یکسانند؟!»

در حدیثی از امام باقر(ع) حکایت شده که فرمودند: «دانایان (الذین یعلمنون) ما اهل بیت هستیم و نادانان (الذین لا یعلمنون) دشمنان ما هستند» (۱۹)، ج ۸، ص: ۲۰۴).

در حدیث دیگری از امام صادق(ع) حکایت شده که فرمودند: تأویل آیه چنین است: آیا کسانی که می‌دانند محمد(ص) فرستاده خداست و کسانی که آن را نمی‌دانند و او را ساحر و دروغ‌گو می‌پندارند، مساوی هستند» (٥، ج ٢، ص: ١١٦).

در این مثال‌ها، عبارت‌های آیات مطلق است و در آیه اول می‌تواند شامل همه مؤمنان و خلافکاران بشود و در آیه دوم نیز می‌تواند شامل همه دانایان و نادانان بشود، اما روایات فوق، برخی از مصاديق آیه را مشخص کرده‌اند که به معنای انحصار تفسیر و مصدق آیه در این موارد نیست. از این رو در احادیث، برای آیه دوم مصاديق مختلفی بیان شده است. این گونه موارد نیز در احادیث تفسیری اهل بیت(ع) زیاد به چشم می‌خورد. به عنوان مثال، در احادیث، مصاديق «غیرالمغضوب عليهم و لا الضالین» سوره حمد را یهود و نصاری (٨، ج ١، ص: ٧٤) و یا نواصب و افرادی که امام خود را نمی‌شناسند (٤، ج ١، ص: ٢٤) معرفی کرده‌اند.

٦.٢.٢. تعیین مصاديق از نظر حالات و افعال: هر چند آيات محکم و احکام اساسی قرآن در طول اعصار تغییر نمی‌کند (مثل نمار، روزه، حج، نفی شرك و قتل به ناحق و زنا و شراب‌خواری و... که تابع زمان و مکان نیست) برخی موضوعات احکام و آیات ممکن است براساس مقتضيات زمان تغییر کند؛ یعنی دور از ذهن نیست که برخی از آیات قرآن به صورت مطلق بیان شده و در عصر نزول، مصاديق خاصی بر اساس عرف و عادت داشته است، ولی با گذشت زمان، عرف و عادت و روش‌های پدید آمده در جامعه تغییر می‌کند و از این رو، همان آیات بر اساس مقتضيات زمان، مصاديق جدید پیدا می‌کند و آیات در آن‌ها جریان می‌یابد.

برخی از صاحب‌نظران آنقدر بر این مطلب اصرار دارند که آن را قاعده‌ای مستقل قرار داده‌اند و تحت عنوان «القرآن یجری فی ارشاداته مع الزمان و الاحوال فی احکامه الراجعه الی العرف و العوائد» از آن یاد کرده، آن را قاعده‌ای جلیل القدر با فایده‌ای بزرگ دانسته‌اند (٦، ص: ٧٩). ولی روشن است که این مطلب بخشی از قاعدة «جرى» است. مثال: «وَيَا أَيُّهُ الَّذِينَ إِحْسَانًا» (بقره/١٣ و نساء/٣٩ و انعام/١٥١)، «وَ بِهِ پَدَرْ وَ مَادِرْ نِيَكِي كنید».

نیکی به پدر و مادر مفهومی است که خصوصیات آن در گفتار و رفتار مشخص نشده است و در هر عصری، مصاديق و حالات و افعال جدیدی مصدق آن می‌شود. در صدر اسلام، تأمین غذا و لباس آن عصر و گفتار نیکو از مصاديق آن بود، ولی در عصر ما می‌تواند مصاديق جدیدی از غذا و مسکن و نیز دلجویی از طریق روابط الکترونیکی (مثل تماس تلفنی، ایمیل، فاکس ...) مشمول نیکی باشد. همین‌گونه است مفاهیمی مثل «معروف»

(نک: نساء ۱۹/ و بقره/ ۱۷۸/ و...) که در امر به معروف و در مورد رفتار با دیگران و موارد اجرایی احکام دستور داده شده است و «صله رحم» (بقره/ ۲۷ و رعد/ ۲۵ و...) و... که در هر عصری افعال و گفتار و حالات و موارد جدیدی مصدق آن می‌شود. نیز در مورد مصاديق «اسراف» (اعراف/ ۳۱) و «لباس» (اعراف/ ۲۶) و «قوه و نیروی جنگی» (انفال/ ۶۰) و «عدل و قسط» (مائده/ ۸) و «تجارت» (نساء/ ۲۹) که مصاديق عرفی، شرعی و عقلی آن‌ها در هر زمان، مقصود و مصدق آیه می‌شود.

۷. ۳. بیان مصاديق آیه بعد از الغای خصوصیت و اخذ قاعده کلیه از آیه همان‌طور که گذشت، قاعده «جري» و تطبیق آیات بر مصاديق به دو صورت انجام می‌گیرد: اول تطبیق ظاهر آیه بر مصاديق به صورت مستقیم؛ دوم تطبیق قاعده کلیه برگرفته از آیه بر مصاديق که آن را تطبیق غیرمستقیم می‌نماییم. در قسم اخیر، نخست، آیه از قیود زمانی و مکانی الغای خصوصیت می‌شود و هدف آیه به دست می‌آید، سپس قاعده‌ای کلی از آن برگرفته شده، آن قاعده بر مصاديق جدید حمل می‌شود.

به عبارت دیگر، بیش از هزار آیه قرآن دارای شأن نزول است (۲۰، ص: ۸۹۲) و بسیاری از آیات در مورد اقوام و ملت‌های قبل از اسلام هستند که در این موارد لازم است الغای خصوصیت شود و آیه به موارد مشابه در طول اعصار تعمیم داده شود.

۸. جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

از مجموع دلایل به‌دست می‌آید که قاعده جری و تطبیق از صدر اسلام مطرح بوده و مورد تأیید اهل بیت(ع) قرار گرفته است. این قاعده کاربردهای متعددی در تفسیر قرآن دارد و مفسران نیز از آن استفاده کرده‌اند؛ بلکه هر مفسری برای تفسیر کاربردی و مطابق با زمان، ناجار است از این قاعده استفاده کند. آری، یکی از راه‌کارهای تداوم زنده بودن قرآن اجرای این قاعده است، چرا که جاودانگی قرآن بستگی به اجرای قاعده جری و موارد مشابه، مثل بطون قرآن دارد و گرنه قرآن کتابی تاریخی می‌شد و می‌مرد.

منابع

۱. قرآن کریم
۲. ابن منظور، محمد (بی‌تا)، *لسان‌العرب*، بیروت: داراحیاء التراث.
۳. الاسترآبادی، سید شرف الدین، (بی‌تا)، *تأویل الآیات الظاهر*، بی‌نا.

-
٤. البحرياني، سيد هاشم الحسيني، (١٣٣٤)، البرهان في تفسير القرآن، ج ١ و ٤، قم: دار الكتب العلميه.
٥. الحكم الحسكناني، عبدالله ابن عبد الله ابن احمد، (١٣٩٣ق)، شواهد التنزيل، ج ١ و ٢، بيروت: مؤسسه الاعلمى للمطبوعات.
٦. السعدي، عبدالرحمن بن ناصر، (١٤١٣ق)، القواعد الحسان لتفسيـر القرآن، عربستان: دار ابن الجوزـيه.
٧. السيوطـى، جلال الدين عبدالرحـمن ابن ابـى بـكر، (١٤١٤ق)، الدر المنشور فـى تفسـير المـأثور، بيـروـت: دارـالـفـكـرـ.
٨. السيوطـى، جلال الدين عبدالرحـمن ابن ابـى بـكر، (١٤٢٣ق)، لـبابـ النـقولـ فـى اـسـبابـ النـزـولـ، بيـروـت: دارـالـكتـابـ العـربـىـ.
٩. الطبرـىـ، أبوـعليـ الفـضلـ بنـ الحـسنـ، (١٣٥٩ق)، مـجمـعـ البـيـانـ فـى تـفـسـيرـ القرـآنـ، جـ ١ـ، تـهـرانـ: المـكـتبـهـ اـسـلامـيهـ.
١٠. العـياـشـىـ، محمدـ بنـ مـسـعـودـ ابنـ عـياـشـ السـلـمـىـ قـنـدـىـ، (١٤١١ق)، تـفـسـيرـ العـياـشـىـ، جـ ١ـ، بيـروـتـ: مؤـسـسـهـ الـاعـلـمـىـ للمـطـبـوعـاتـ.
١١. حسينـيـ غـيـاثـىـ، سـيدـ مـحمدـ رـضاـ، (١٣٨٣)، نـوارـ القرـآنـ، قـمـ: اـنـتـشـارـاتـ حـمـاسـهـ.
١٢. خـوـئـىـ، سـيدـ أـبـوالـقـاسـمـ، (١٤٠٣ق)، مـعـجمـ رـجـالـ الـحـدـيـثـ، قـمـ: منـشـورـاتـ مدـيـنـهـ للـعـلـمـ.
١٣. ذـهـبـىـ، محمدـ حـسـينـ، (١٣٩٦ق)، التـفـسـيرـ وـ المـفـسـرـونـ، (بـىـ جـاـ)، دـارـالـكتـبـ الـحدـيـثـ.
١٤. رـاغـبـ اـصـفـهـانـىـ، أـبـوالـقـاسـمـ حـسـينـ بنـ مـحـمـدـ، (١٣٣٢)، المـفـرـدـاتـ فـىـ غـرـيـبـ القرـآنـ، تـهـرانـ: المـكـتبـهـ الرـضـوـيـهـ.
١٥. شـاـكـرـ، محمدـ كـاظـمـ، (١٣٨١)، روـشـهـايـ تـأـوـيلـ، قـمـ: اـنـتـشـارـاتـ دـفـتـرـ تـبـلـيـغـاتـ اـسـلامـىـ.
١٦. صـفـارـ، (بـىـ تـاـ)، بـصـائـرـ الـدـرـجـاتـ، بـىـ نـاـ.
١٧. طـبـاطـبـائـىـ، عـلامـهـ مـحمدـ حـسـينـ، (١٣٩٣ق)، المـيـزـانـ فـىـ تـفـسـيرـ القرـآنـ، تـهـرانـ: دـارـالـكتـبـ الـاسـلامـيهـ.
١٨. كـاشـانـىـ، محمدـ مـحـسـنـ فـيـضـ، (١٤٠٢ق)، تـفـسـيرـ صـافـىـ، بيـروـتـ: مؤـسـسـهـ الـاعـلـمـىـ للمـطـبـوعـاتـ.

-
۱۹. کلینی، محمد بن یعقوب، (۱۳۶۱)، *اصول کافی*، قم: دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
 ۲۰. محقق، محمد باقر، (۱۳۵۹)، *نمونه بیانات در شأن نزول آیات*، تهران: انتشارات اسلامی.
 ۲۱. مصطفوی، حسن، (۱۳۷۱)، *التحقیق فی کلمات القرآن الکریم*، ج ۲، تهران: وزارت ارشاد جمهوری اسلامی.
 ۲۲. معرفت، محمد هادی، (۱۳۸۳)، *التفسیر الاثری للجامع*، ج ۱، قم: مؤسسه التمهید.
 ۲۳. الوحدی النیشابوری، ابوالحسن علی بن احمد، (۱۴۲۵)، *اسباب النزول*، بیروت: المکتبه العصریه.
 ۲۴. مجلسی، محمد باقر، (۱۴۰۵ق)، *بحار الانوار*، تهران: المطبعه الاسلامیه.